



Fußball



Meisterschaft errungen

Nach langem Kampf ist es unserer 1. Herrenmannschaft gelungen, in die Bezirksklasse aufzusteigen. Gern erinnern wir uns an das letzte Punktspiel in Münstedt. Es wurde zum Endspiel und mit 5 : 1 gewonnen. Unterstützt wurde unsere Mannschaft von einer riesigen Fangemeinde, angereist mit zwei Reisebussen, und sehr viele Fans kamen auch mit ihrem eigenen PKW. Das Ziel, welches wir uns alle gesetzt hatten, war nun mit dem letzten Sieg erreicht.

Eine hervorragende Mannschaftsleistung, ein sehr guter Trainer, ein Prima Führungsgremium und letztlich auch die gute Fangemeinde gaben den Ausschlag, daß unsere Mannschaft Meister wurde. Zur Meisterschaft gratuliere ich allen Beteiligten nochmals! Besonders bedanken möchte ich mich bei Hermann Lies und der gesamten Holzwurm-Mannschaft. Ihr habt großen Anteil an dem Erreichten.

Günther Pangsy *Günther Pangsy*



Haben ihren Teil zur Meisterschaft beigetragen: Die große Fan-Gemeinde der Vallstedter Fußballer



Jubelszene auf Vallstedter Seite nach dem letzten Meisterschaftsspiel beim TSV Münstedt Fotos PAZ

Siegfried Weigang

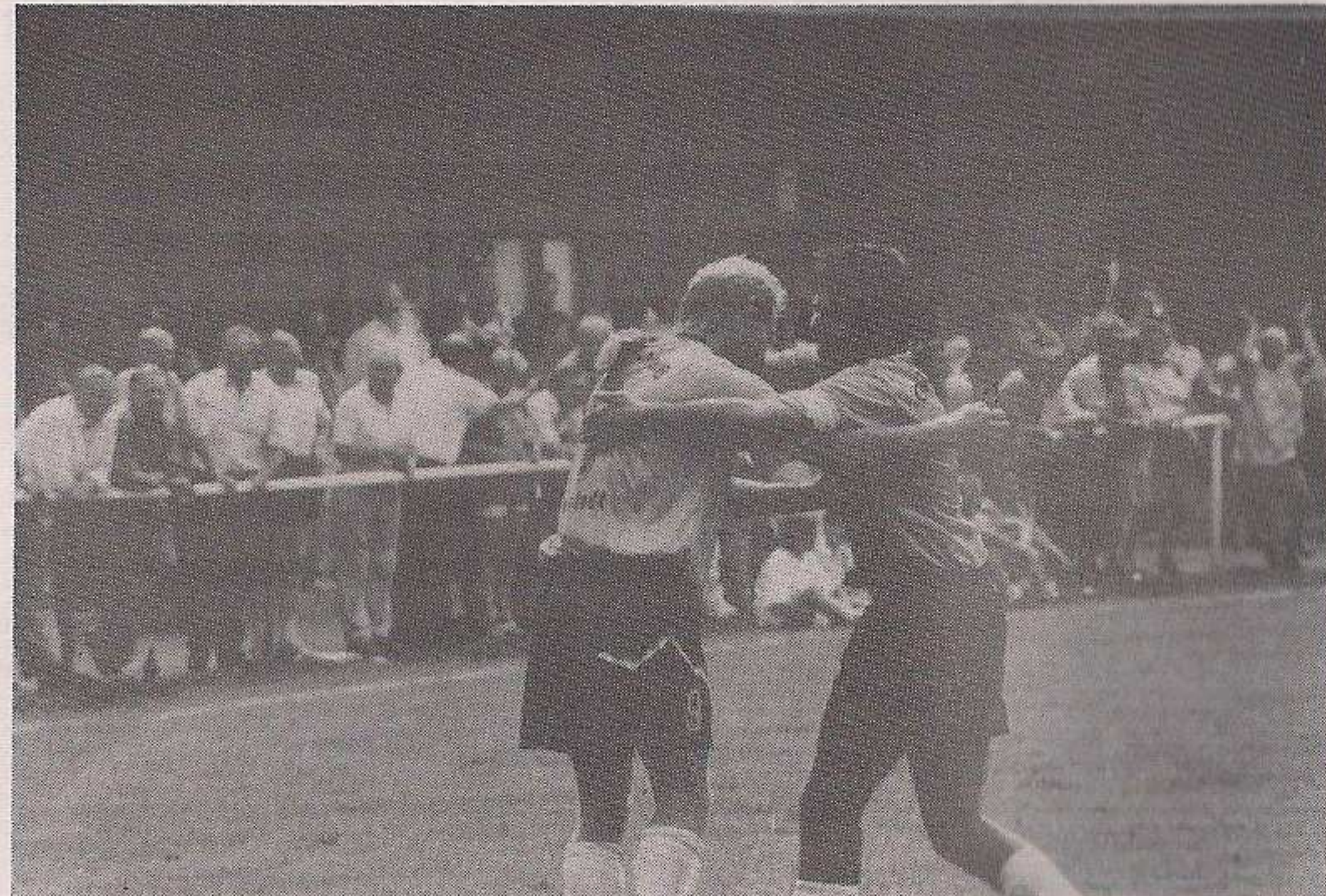
Heizungsbaumeister

Moderne Heizungstechnik
Wartungsdienst
Beratung – Planung – Ausführung

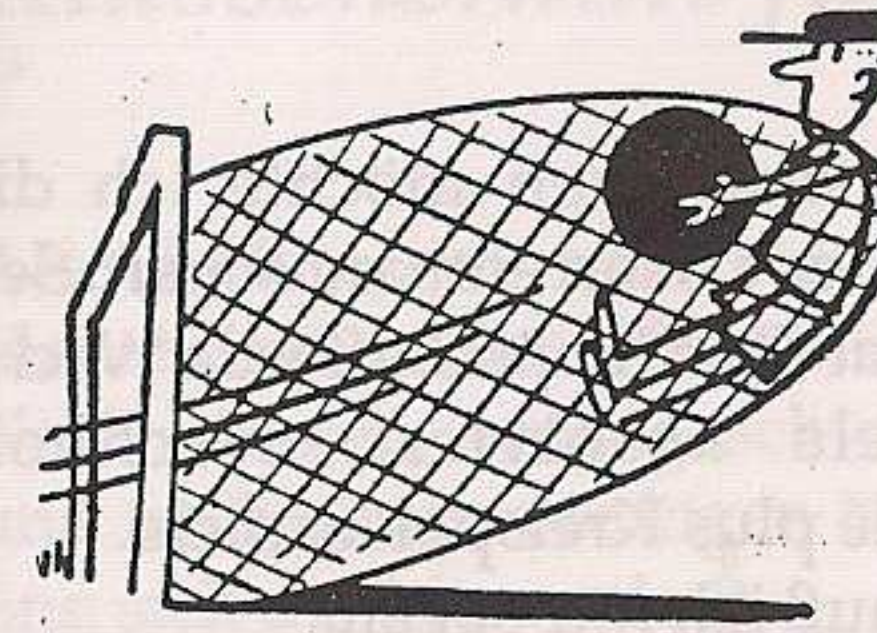
Mühlengrund 12 · 3303 Vallstedt
Telefon (0 53 00) 15 32



Wieder ein Treffer für Vallstedt. Torschütze Meik Duwe läßt sich feiern.



Lambada nach dem Abpfiff. Meik Duwe und Mario Falb geben eine Tanzeinlage.



Meisterschaftsfeier im Biergarten des "Holzwurms". Manager Michael Giesemann hat einige lobende Worte für seine Kicker parat. Für gute Stimmung sorgte der Vallstedter Musikzug.



Kreispokal wieder gewonnen

Wie auch letzte Saison, gewann unsere 1. Herrenmannschaft in dieser Spielserie wieder den Kreispokal.

Nach mehreren gewonnenen Kreispokalsrunden qualifizierte sich die Mannschaft für das Finale. Gegner im Finale war der VfL Woltorf im Gadenstedter Bolzberg-Stadion. Vor großer Zuschauerkulisse gewann unsere Mannschaft klar und verdient mit 4 : 1 Toren.

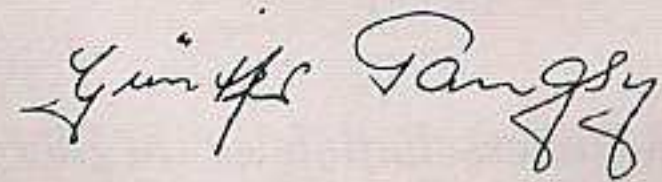
Auch nochmals zum gewonnenen Cup herzlichen Glückwunsch!

Besonders erwähnen möchte ich die Belastung der 1. Herrenmannschaft. Seit 30. April hat die Mannschaft jede Woche drei Spiele absolviert, Nachhol-Punktspiele plus Kreispokalspiele.

Naja, da muß ich nur sagen:

"Hervorragend, wie unser Trainer Uwe Hinze diesen Kraftakt mit dieser hervorragenden Mannschaft geschafft hat."

Günther Pangsy



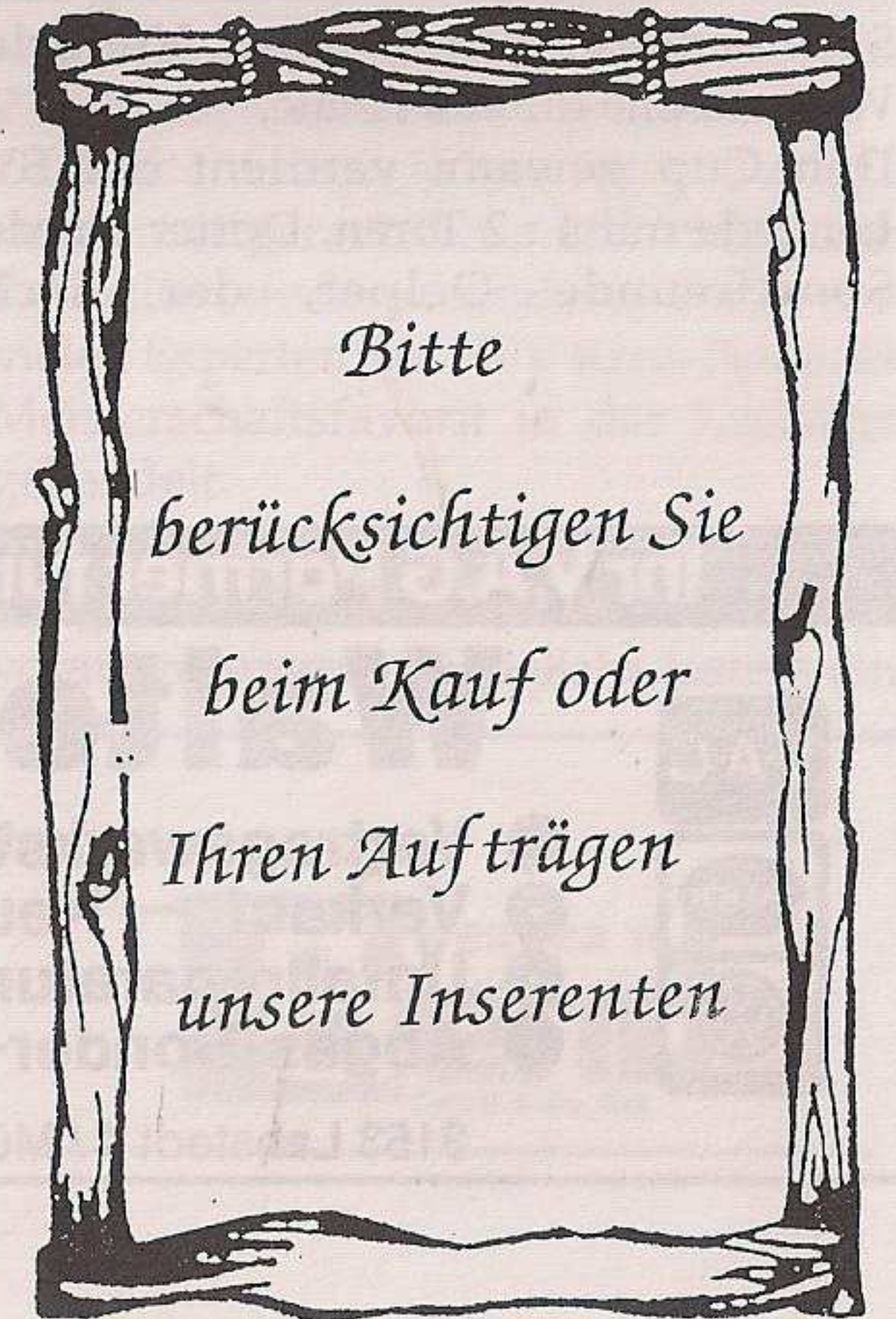

Klassenerhalt für 2. Herrenmannschaft

Als Aufsteiger startete unsere 2. Mannschaft in der 2. Kreisklasse "Süd". Nach einigen Anfangsschwierigkeiten und auch einigen saftigen Niederlagen fing sich die Mannschaft.

Zum Ende der Hin-Serie wurde ein Platz im unteren Drittel belegt. In der Frühjahrsserie jedoch platzte der Knoten, es wurde nun Punkt auf Punkt gesammelt. Das Ergebnis war zum

Saisonabschluß ein Platz im gesicherten Mittelfeld und somit der Klassenerhalt. Gratulation für diese Leistung auch an die 2. Mannschaft.

Günther Pangsy



Schau'n Sie doch mal rein !

W. rupnow

Ihr Elektromeister

Technischer Verkauf
Kundendienst für Elektrogeräte
Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten

Raiffeisenstraße 2 d · 3303 Vechelde

Telefon 0 53 02/27 60

Spitzenprogramm für Sonnen- und Wetterschutz.

nkowsky

Schlossermeister

Rolladen-Metallbau + Sonnenschutztechnik

Rolläden
Markisen
Jalousien
Fenster

Grasweg 2
3320 Salzgitter
Telefon 0 53 00 / 12 21
Fax 0 53 00 / 68 42

Luisenstraße 1
3300 Braunschweig
Telefon 05 31 / 89 38 46

Einbecker Holzwurm - Cup

Zum ersten Male wurde in Vallstedt dieser Cup ausgespielt.

Es wurde in zwei Gruppen mit je drei Mannschaften gespielt. Eingeladen waren Mannschaften aus unseren Nachbarvereinen.

Nach einigen spannenden Lokal-Derbys qualifizierten sich die Mannschaften vom SV Lengede und von Viktoria Woltwiesche für das Finale.

Den Cup gewann verdient der SV Lengede mit 4 : 2 Toren. Dritter wurde Sportfreunde Oelper, der nach

Elfmeterschießen gegen TSV Lesse gewann.

Zum Einlagespiel trat unsere 1. Herrenmannschaft gegen den VfL Hildesheim an. Nach sehr gutem Spiel gewannen wir gegen den Verbandsligisten verdient mit 3 : 1 Toren.

Da dieser Einbecker-Holzwurm-Cup sehr großen Anklang fand, werden wir im nächsten Jahr den 2. Cup starten.

Ihr V.A.G Partner für Volkswagen und Audi

V.A.G

Audi



Walter Munzel

- Vertragswerkstatt – Reparatur – Service
- Verkauf – Neu- und Gebrauchtwagen
- Unfallreparaturen mit Richtbank
- Abgas-Sonder-Untersuchungen (ASU)

3153 Lahstedt 4 / Münstedt – Telefon (0 51 72) 40 41

Zu- und Abgänge

Zu uns gekommen sind:

Andreas Rentel (Eintracht Veltenhof)

Andreas Feist (GfK Salzgitter)

Stefan Ring (Arminia Vechelde)

Andreas Kurth (MTV Gifhorn)

André Allerkamp (TSV Wendezelle)

Lars Martsch (TSV Wendezelle)

Dirk Lampe (SV Lengede)

Verlassen haben uns Norbert Jasiewicz

zum VfB Peine, Frank Dietrich und

Rainer Anhalt zur SG Sonnenberg/

Wierthe und Kai Bartak (Ziel unbekannt).

Günther Pangsy

Günther Pangsy



Ein paar Anmerkungen zum erfolgreichsten Fußballjahr

Am 30.06.1992 ging das erfolgreichste Fußballjahr für Herrenmannschaften seit Bestehen dieser Sparte - und das ist 76 Jahre her - zu Ende.

Schon aus diesem Grunde lohnt es sich, ein kurzes Resümee zu ziehen. Natürlich würde es viel zu weit führen, auf die großen Erfolge unserer 1. Mannschaft einzugehen. Darüber ist in unseren Heimatzeitungen fast wöchentlich geschrieben worden. Die Kreismeisterschaft, verbunden mit dem Aufstieg in die Bezirksklasse, und der Kreispokalsieg waren - und das sei abermals erwähnt - die Höhepunkte.

An dieser Stelle darf ich mich, sicher im Namen aller Vallstedter Fußballfreunde,

bei diesem Team - dazu gehören das Management, die Betreuung und vor allem der Trainer - nochmals recht herzlich bedanken. Dank gebührt aber auch den Sponsoren, die diese Elf und die gesamte Sparte unterstützt haben. Vorallem danke ich auch unseren tollen Zuschauern, die immer dabei waren.

Zu Beginn des Spieljahres 1991/92 wurde der Aufsteiger nicht nur von Vallstedter Fußballfreunden, sondern auch von vielen Experten des NFV Kreis Peine als Meisterschaftsfavorit in der Kreisliga gehandelt.

Heute freuen wir uns, daß viele mit ihrer Prognose Recht hatten. Wie im vorausgegangenen Spieljahr lastete ein

Licht-, Kraft-, Antennen-,
Klingel-, Ruf-, Sprech-,
Steuerungs- und Nachtspeicher-
Heizanlagen · Computer-Netzwerke

Benda
WERNER H.
GmbH & Co. KG

Elektrotechnik Braunschweig

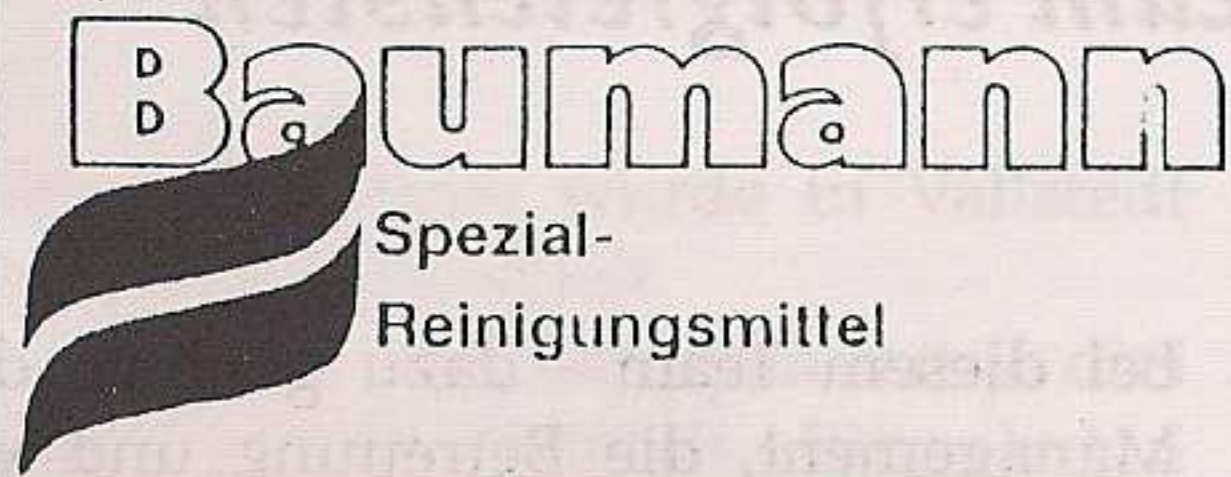
Mittelweg 1, Tel. 0531-338713

Ihr |

Ansprechpartner: Rainer Bussius, Elektromeister

Vallstedt, Alvesser Str. 13

Tel. 05300-6478



Burkhard Baumann
Groß- und Einzelhandel

Schulbücher
Chemikalien
Verdünnungen
Industriebedarf
Schwimmbadpflege

Unter der Maate 37
3303 Vechelde / Vallstedt
Telefon 05300 / 1252

enormer Erfolgsdank auf den Schultern der Aktiven und der Verantwortlichen. Schnell mußten wir erfahren, daß in der Kreisliga mit harten Bandagen gearbeitet wird. Viele Hindernisse türmten sich vor uns auf und dazu mußten wir auf dem Weg zur Spitze viele Neider feststellen. Jede sich bietende Gelegenheit wurde von unserem härtesten Widersacher genutzt, um unsere "Erste" aus der Erfolgsspur zu verdrängen. Gleich zu Beginn des Spieljahres - einige Vallstedter Zuschauer waren während eines Wettkampfes auf die Spielfläche gestürmt - verlangte der TSV Hohenhameln beim Sportgericht eine Platzsperre. Sie wurde nicht ausgesprochen. In der Rückrunde zeichnete sich bei einem 5-Punkte-Vorsprung und einem tollen Torverhältnis ein Durchhänger ab. Vor allem bei den Nachholspielen in Oberg und Edemissen waren Abordnungen unseres Konkurrenten vor Ort und sorgten für die entsprechende "Stimmung", die über den Rahmen der Sportlichkeit hinausging.

Wegen einer schweren Verletzung eines Aktiven wurde unser Wettkampf in Dungenbeck im Einvernehmen aller Beteiligten abgebrochen. Als vollkommen Unbeteiligter verlangte der

spätere Vizemeister - die Satzung ignorierend - einen Punktabzug für beide Mannschaften. Erschreckend, speziell für uns, wie unsicher in dieser Phase das Kreissportgericht des NFV Kreis Peine reagierte.

Als sich kurz vor Abschluß des Spieljahres herausstellte, daß in der Vallstedter Zweitvertretung ein noch nicht spielberechtigter Aktiver mitgewirkt hatte und dieser später in der "Ersten" eingesetzt wurde, traten die Verantwortlichen des TSV Hohenhameln abermals in Erscheinung. Jetzt sollten unserer Mannschaft rückwirkend Punkte aberkannt werden. Das zuständige Gremium des NFV hat jedoch dieses Vorhaben zurückgewiesen.

Die Nervenschlachten sind nun vorbei. Für den TSV Hohenhameln beginnt ein abermaliger Anlauf. Ihm wünsche ich alles Gute, vielleicht werden sie abermals Vizemeister. Ich würde mich sehr darüber freuen.

Freuen würde ich mich natürlich, wenn unsere "Truppe" in der Bezirksklasse viele Siege erringen würde und mit dem Abstieg nichts zu tun bekommt. An eine Meisterschaft, nein, daran denke ich nicht.

Fritz Giesemann



Tischtennis



Neue TT-Vereinsmeister im Einzel u. Doppel

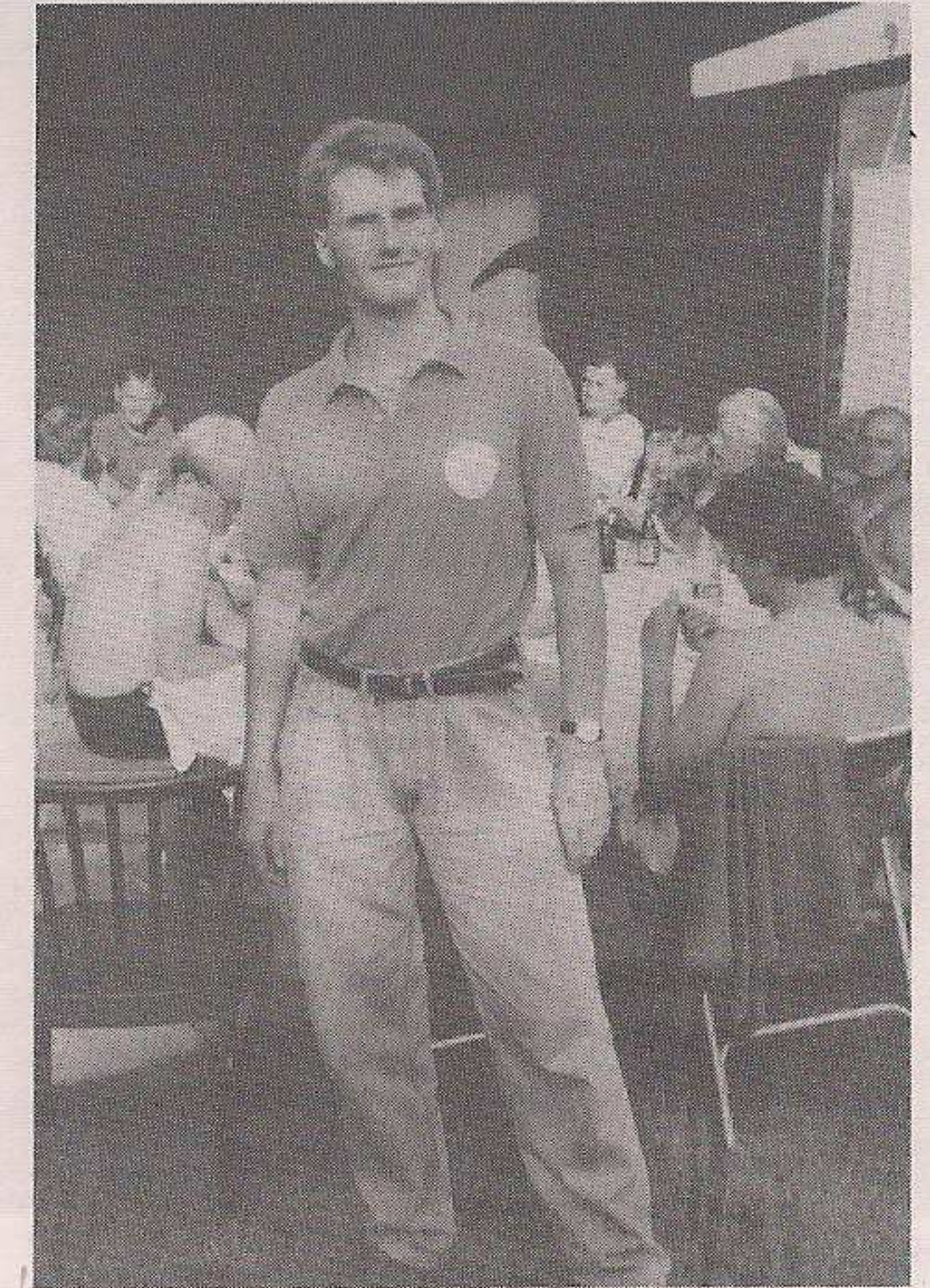
Bei der TT-Vereinsmeisterschaft am Samstag, den 20. Juni konnte Frank Lange nach 1987 zum 2. Male im Einzel den Meistertitel holen.

Nur in der Vorrunde verlor er gegen Carsten Pretorius und konnte dann im Endspiel den vorjährigen Vereinsmeister Dieter Behme nach spannendem Kampf knapp mit 2 : 0 bezwingen.

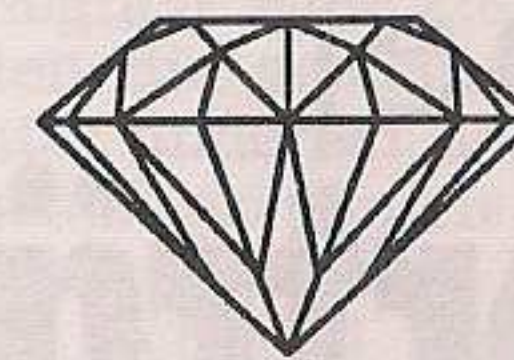
Den 3. Platz holte sich wie im Vorjahr Carsten Pretorius, der nur in der Zwischenrunde gegen Dieter Behme verlor.

Auf die weiteren Plätze kamen: Carsten Wielebski, Reinhard Kipper, Enrico Löper, Martin Krause, Stefan Streich, Arno Pretorius, Hubert Lange, Holger Lange, Fritz Koslowski.

Bei den Doppelspielen bezwang im Finale Dieter Behme/Reinhard Kipper die Vorjahresmeister Carsten Pretorius/Holger Lange und wurden somit erstmals Doppelmeister.



Der Einzelmeister Frank Lange läßt sich bei Arno im Gartenhaus feiern
Foto Privat



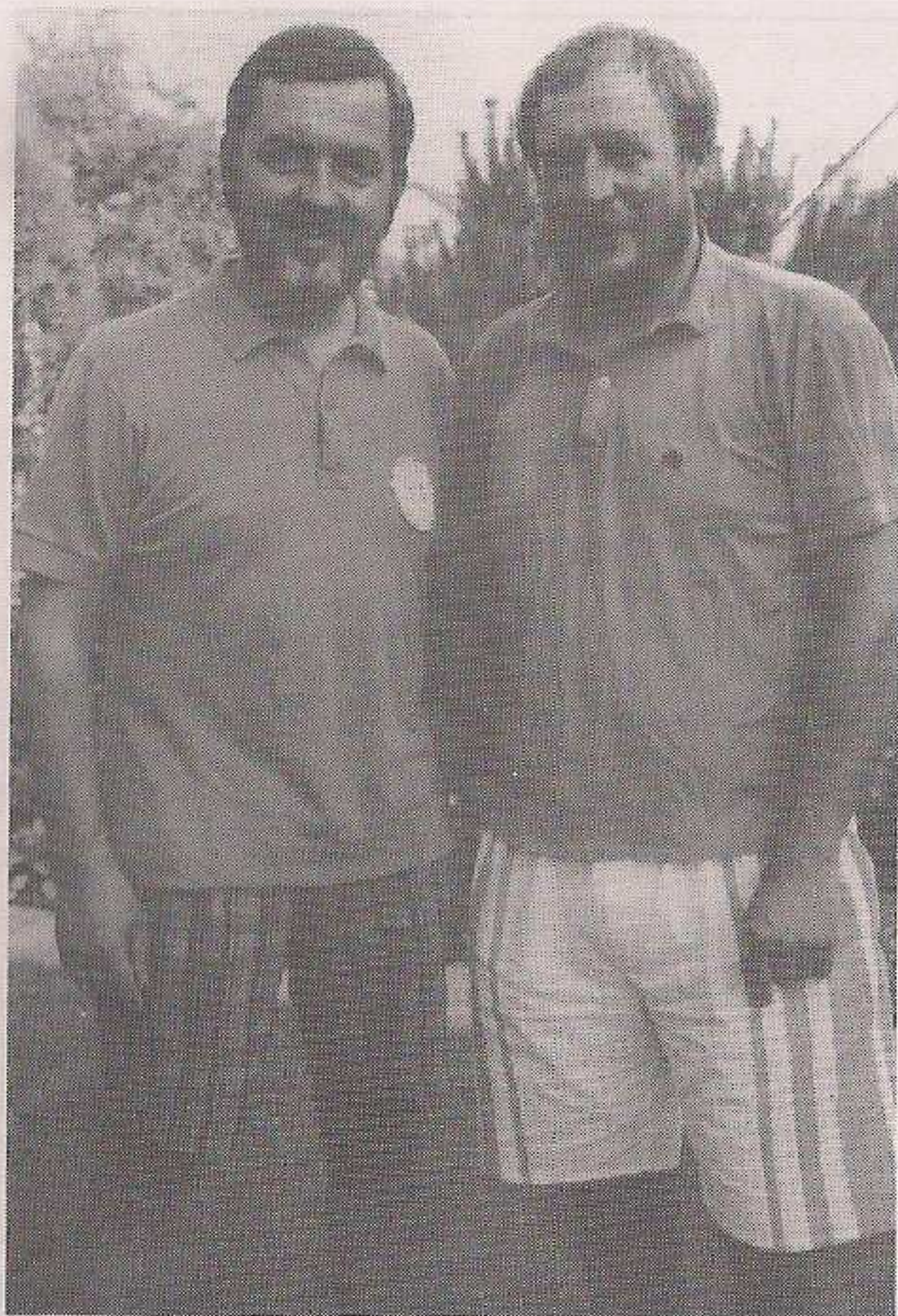
Lisa Ernst

Edelsteinschleiferei
Handel von Gold- und Silberschmuck
Reparaturen - Neuanfertigung - Umarbeitung - Schildergravuren

Wallstr. 3

3303 Vechelde - Vallstedt

☎ 0 53 00/16 74



Erstmals Doppelmeister: über Den Titel freuen sich Dieter Behme und Reinhard Kipper

Foto Privat

Platz 3 errang Frank Lange/Carsten Wielebski vor Martin Krause/Stefan Streich.

Anschließend haben wir uns wie im Vorjahr bei Arno im Gartenhaus zum Grillen eingefunden und die neuen Meister lautstark gefeiert.

Am 31.7. feierte Hellmut Winkel seinen 50. Geburtstag und Alois Zajons blickte am 7.8. dieses Jahres auf 70 Jahre zurück. Dazu von der Tischtennisabteilung nochmals herzlichen Glückwunsch!

Arno Pretorius

A. Pretorius

Kein Ende

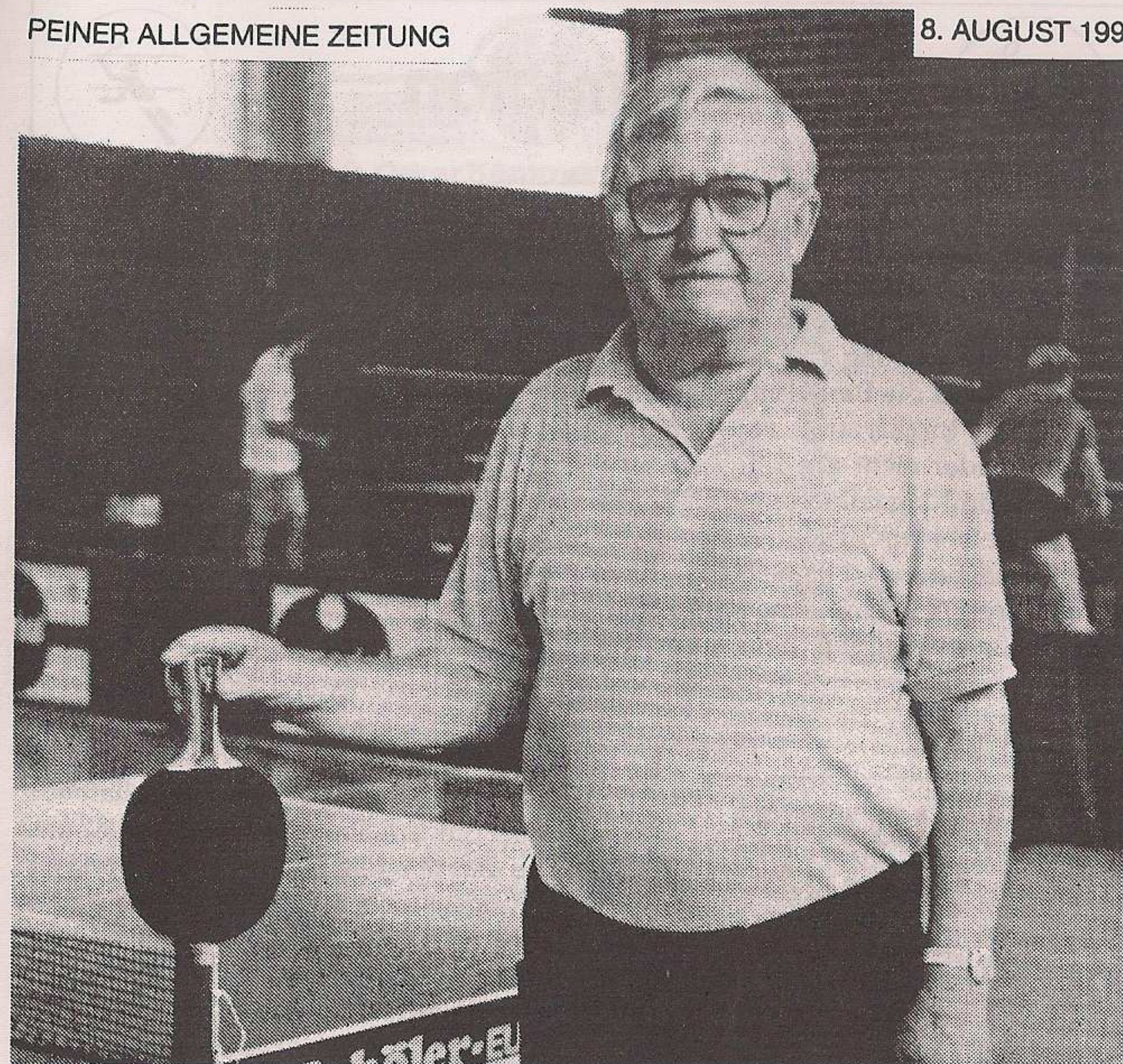
Siebzig Jahre und hoffentlich noch kein Ende in Sicht, so wünschen sich die Vallstedter Tischtennispieler „Ihren“ ALOIS ZAJONS aus Üfingen, der gestern seinen 70. Geburtstag feierte.

Mit dem Tischtenniswettkampfsport kam er im Jahre 1953 in Vallstedt in Berührung. In seinem Heimatort Üfingen spielten er und einige Sportkameraden unter freiem Himmel oder bei schlechtem Wetter in einer Scheune Tischtennis. Und so war es nur eine Frage der Zeit, bis er mit seinem Motorrad in den Nachbarort Vallstedt, wo Tischtennis gespielt wurde, fuhr. In seinem „Schlepptau“ kam unter anderem auch Hubert Lange hierher, der noch heute in der 1. Mannschaft spielt.

Bis Ende der 60er Jahre spielte Alois Zajons in der ersten Mannschaft, die immer in der Bezirksklasse beheimatet war. Zu jener Zeit, so erinnert sich das Geburtstagskind, kam es des öfteren vor, daß man in Ermangelung eines Autos mit seinem Motorrad und dem Motorroller von Abteilungsleiter Arno Pretorius zu Auswärtsspielen fuhr. Besonders im Winter, bei Eis und Schnee oder bei Regenwetter, war das ja nicht die ideale Vorbereitung für ein Punktspiel.

In seinem Heimatverein, dem TSV Üfingen, spielte er nicht nur Fußball, sondern er stellte sich auch als Schiedsrichter bis ins hohe Alter zur Verfügung. So kam es sonntags immer wieder zu Überschneidungen seiner sportlichen Tätigkeiten. So wurden TT-Punktspiele auf vormittags vorgezogen, um nachmittags rechtzeitig beim Fußball aktiv zu

Peiner Sporträts



Alois Zajons.

Foto: privat

sein, oder er piff vormittags ein Spiel und nachmittags durfte er selbst spielen.

Dieser geballte sportliche Einsatz war nur mit dem Einverständnis seiner Ehefrau möglich. Eine kleine Entschädigung brachten die gemeinsamen TT-Fahrten, die unter anderem nach Athen (dort ist ein ehemaliger Spieler beheimatet) und nach Kreta führten. Beruflich war der gelernte Schmied bis zu seiner Pensionierung bei den Büssing-Werken tätig.

Auch mit 70 Jahren bestreitet er in der nächsten Punktspielrunde Wettkämpfe. Er wird sicherlich manchen jüngeren Spieler, wie auch in den abgelaufenen

Spielzeiten, noch das Nachsehen geben. Mit seinem Trainingseifer gibt Zajons auch heute noch ein Vorbild für den Nachwuchs ab. Und so mancher Jugendlicher im Verein ist froh, wenn ihm „Senior“ Zajons noch einige Tips gibt, um sein Spiel zu verbessern.

Viele Gratulanten haben gestern den Jubilar aufgesucht. Unter ihnen auch Vereinsvertreter, die heute noch nicht auf den Sportler verzichten können. Und so bleibt zu hoffen, daß er noch viele Jahre dem Verein erhalten bleibt und seinen geliebten TT-Sport ausüben kann.

hm



Badminton



Bedingt durch die langwierige Krankheit des Spartenleiters konnte die Spartenversammlung erst am 16. 6. '92 stattfinden. Da die Einladungen hierfür auch sehr kurzfristig rausgingen, konnten leider nicht alle Mitglieder an der Versammlung teilnehmen. Dadurch konnte die Versammlung (12 Senioren) keine Entlastung und keine Neuwahlen durchführen. Alle Anwesenden sprachen sich dafür aus, einen neuen Termin

Mit neuem Schwung in das Winterhalbjahr?

anzusetzen und den bisherigen Vorstand solange weiterarbeiten zu lassen.

Bei der Aussprache an diesem Abend (Zukunft der Badmintonabteilung) kam die Versammlung zu folgenden Ergebnissen:

Die Gemeinschaft muß wieder stärker gefördert werden, denn nur so kann es uns gelingen wieder mehr Mitglieder für unseren Sport zu gewinnen. Aus diesem Grund sind wir in diesem Jahr nicht in der Lage eine Seniorenmannschaft für den Punktspielbetrieb zu melden, da uns die Herren fehlen. Viele der Versammlungsteilnehmer möchten sich in der Zukunft doch etwas mehr einsetzen, und darum glaube ich, daß wir mit Optimismus in die Zukunft schauen können. Das Sommerhalbjahr wurde mit einem Grillabend bei Jeschors abgeschlossen.

Im Schülerbereich sind wir erstmalig eine Spielgemeinschaft mit Vechelde eingegangen. Durch diese Spielgemeinschaft können wir einigen unserer leistungsstarken Spielern die Möglichkeit bieten, sich weiter zu entwickeln.

Außerdem wurde wieder eine Schüler-Kleinmannschaft gemeldet (Heimspiel am 7. u. 8. 11. '92 in unserer Halle). In der vergangenen Saison wurde die Vallstedter Schüler-Kleinmannschaft 1. vor den Mannschaften aus Salzgitter,

Blumen Basse

Gärtner
und Floristen
seit 1879

**Wir machen mehr
aus Ihren Blumen !**

... denn Tradition
ist uns Verpflichtung.

Hildesheimer Straße 26
3303 Vechelde
Telefon (0 53 02) 10 10
Telefax (0 53 02) 67 75

**Gemeinnützige
Schulgemeinschaft mbH
Berufliche Bildung**

Heinr.-Büssing Ring 41
3300 Braunschweig
☎ 05 31/22 11-0

Oskar Kämmer Schule

EDV **Neu**

Vollzeit tagsüber

**Systemberater/
Informationsorganisator**

PC-MDT-Telekommunikation
15 Monate, IHK-Prüfung, Beginn: 21. 9. 92

Bürokauffrau/-mann

einschl. PC-Anwendungen
24 Monate, Kammerprüfung, Beginn: 7. 9. 92

Neu **Neu**

Berufsbegleitend 2 x abends

Bürokauffrau/-mann

einschl. PC-Anwendungen
15 Monate, Kammerprüfung, Beginn 27. 10. 1992

Bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen
ist eine Arbeitsamtsförderung möglich

Vechelde, Schmedenstedt, Schwülper und Königslutter.

An den Einzel-Ranglistenturnieren in diesem Jahr konnte leider kein Vallstedter Spieler teilnehmen, da alle aus privaten Gründen verhindert waren.

Am 30. u. 31. 5. '92 fanden in Gr. Lafferde die Doppel-Kreismeisterschaften statt. Die Ergebnisse:

U 14

MD 1. Platz: F. Braunschmidt - K. Recke

JD 2. Platz: N. Wendehake -
F. Marquard (Vechelde)

GD 1. Platz: K. Recke -
Konljenovic (Vechelde)
3. Platz: F. Braunschmidt -
N. Wendehake

Am 3. 6. '92 wurde Kerstin Recke für ihre sportlichen Leistungen von der Gemeinde Vechelde geehrt.

Am 13. u. 14. 6. '92 fand in Diepholz die NBV-Doppel-Rangliste statt.

Die Ergebnisse:

U 14

MD 5. Platz: K. Recke - M. Haupt (Vech)

GD 7. Platz: K. Recke - Schrempf
(Lüneburg)

Am 20. u. 21. 6. '92 fand die Einzel-Kreismeisterschaft in Gr. Lafferde statt. Die Ergebnisse:

U 14

ME 2. Platz: F. Braunschmidt

3. Platz: K. Recke

JE 2. Platz: N. Wendehake

Das sind alles wieder sehr zufriedenstellende Ergebnisse. Daß es auch in Zukunft so bleibt, hängt einzig und allein von einem guten Training und einer guten Betreuung durch alle Beteiligten ab.

Bernd Jechor



Volleyball



11. Sommerfest der Vallstedter Volleyballabteilung

Am Samstag, dem 20.06., fand das inzwischen schon traditionelle Sommerfest der Volleyballsparte des SV GW Vallstedt in Üfingen bei den Mitgliedern **Maren Jost** und **Björn Jeske** statt. 35 anwesende Sportler und Sportlerinnen konnte der Abt. Vorsitzende **Wilfried Weißer** am Abend begrüßen. Bei flotter Musik und Leckereien vom Grill kam recht schnell Stimmung in der Runde auf.

Als einziger Programmpunkt standen Ehrungen für Verdienste in der abgelaufenen Saison an. Alle Aktiven, die in allen Pflichtspielen für ihr Team dabei waren, erhielten selbstgefertigte Erinnerungswimpel, was immerhin 18 Volleyballer geschafft hatten. Eine Urkunde für 3-jährige Vereinstreue bekamen **Frank Sparfeld** und **Heike Hatzky**. Für 5 Jahre Volleyball bei "Grün-



Die Volleyballer finden sich zum Sommerfest bei Maren und Björn ein

Fotos privat



Spielertrainer "Pillhuhn" nimmt die Auszeichnung für die gute Landesligasaison entgegen

Weißer wurden **Bettina Giesemann** und **Uwe Bürgel** mit einer Medaille bedacht. Die Trainer der Saison erhielten als "Aufwandsentschädigung" einen kleinen Pokal, mit Namen **Bernd Birkhahn**, **Frank Langer**, **Wilfried Weißer**, **Uwe Bürgel**, **Jörg Kappelt** und "Kalle" **Kasiuk**. **Bernhard Heimlich** wurde für besondere Verdienste im Vallstedter Volleyballsport die Ehrennadel der Sparte verliehen. Als Trost für Ihre schweren Verletzungen (beide Kreuzbandabriß) erhielten die Spieler **Jörg Kappelt** und **Michael Schulz** einen "Volleyball-Pechvogel". Verabschiedet wurden die langjährigen Spieler "Kalle" **Kasiuk** (1982 - 1992), der aufhört, und **Thomas Langner** (1979 - 1992), der beruflich bedingt verzieht. Einen Teller verdiente sich **Wilfried**

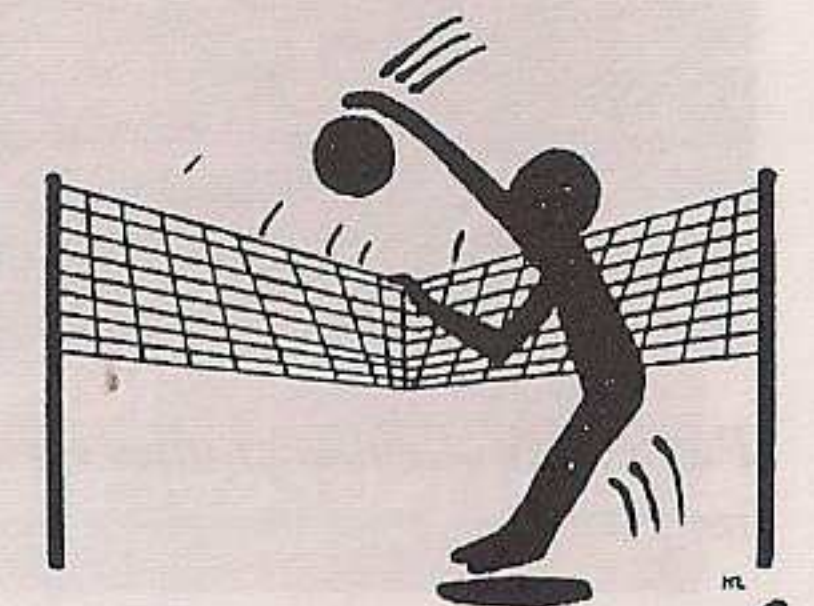
Tadewald, der nunmehr 15 Jahre in Vallstedt auf die Volleybälle schlägt. Einen Pokal mit "goldener Pfeife" konnte **Doris Weißer** überreicht werden, die jetzt 10 Jahre für ihre Mannschaft schiedsrichtert. Die Spieler des Landesligisten **GW Vallstedt I** bekamen als Auszeichnung für ihre hervorragende Saison ein Andenken. Als "Aufsteiger der Saison" legte sich der Vorstand auf den Nachwuchsspieler **Maik Meier** fest, der eine "Klasse-Saison" hinter sich hat. 200 Pflichtspiele für ihren Club absolvierte **Doris Weißer**. Zum guten Schluß wählten die Anwesenden die "Volleyballer des Jahres". Bei den Damen siegte zum 4. Mal **Angelika Grunert** mit deutlichem Vorsprung. **Frank Langer** verteidigte seinen Titel bei den männlichen Vertretern.

Das Endergebnis:

1. Frank Langer	23 Punkte
2. Wilfried Weißer	22 Punkte
3. Bernd Birkhahn	15 Punkte
1. Angelika Grunert	37 Punkte
2. Margit Kasiuk	21 Punkte
3. Corinna Salbach	18 Punkte

Nach einer deftigen Mitternachtssuppe gingen anschließend 50 Überraschungspakete an die Teilnehmer des überaus gelungenen 11. Vallstedter Volleyball-Sommerfestes.

W. Weißer
Wilfried Weißer



3. "Mixed - Beach" - Vereinsmeisterschaften

Am 18./19 Juli war es endlich wieder soweit, ganz Volleyball-Vallstedt tummelte sich auf der Freianlage gleich neben der Turnhalle, um bei herrlichem Wetter die Vereinsmeister zu ermitteln. 3 bis 4 Spieler fanden sich zu sechs Teams zusammen, wonach laut eigenem Regelwerk zwei Männer und eine Dame im Feld stehen durften.

Die drückende Hitze und das kraftraubende Spiel im Sand veranlaßten die Aktiven, nach jedem Satz komplett zu wechseln, um sich mit kühlen Getränken wieder fit zu machen. Manche einer nahm zwischen den Matches auch ein kühles Bad im Kinderplanschbecken oder duschte sich, vom Sand vollkommen paniert, einfach ab.



Panierte Volleyballer aller Größen entsanden sich im Pool

Foto privat

Per Losentscheid kam es zu folgenden Gruppenzusammenstellungen, wobei sich die einzelnen Teams Fantasienamen zulegte.

Gruppe I

Trio	2 : 1	Jäger-Gang
Trio	2 : 1	Chagelu
Chagelu	1 : 2	Jäger-Gang

Gruppe II

Der Flotte Dreier	1 : 2	Olympico
Der Flotte Dreier	2 : 1	Bandies
Olympico	3 : 0	Bandies

Nachdem man gut fünf Stunden dem Leder nachgejagt war, ging es fließend in den gemütlichen Teil des Volleyball-

Getränke - Abholmarkt Vallstedt

KARIN SCHOLZ
Grüne Allee 17
Tel. 0 53 00 / 62 04

Bitte beachten
Sie die ständigen
ANGEBOTE

Faßbier auf
Bestellung

wochenendes über. Die gekühlten Getränke flossen in Strömen, die Musik wurde lauter, die Karten wurden ausgepackt.

Leicht zu erklären deshalb der von den meisten verschlafene 10-Uhr-Spielbeginn am Sonntagmorgen. Nach kräftigem Frühstück - erstmals war Kaffee das bevorzugte Getränk - konnte im Spiel um Platz 5 das Team "Chagelu" 2 : 1 gegen die "Bandies" gewinnen. In den folgenden Halbfinals setzte sich "Trio" glatt mit 2 : 0 gegen den "Flotten Dreier" durch, während sich "Olympico" und die "Jäger-Gang" ein heiß umkämpftes Match lieferten, wobei die "Gang" im 2. Satz zwei Matschbälle nicht nutzen konnte und schließlich doch noch 1 : 2 unterlag.

Das am späten Nachmittag ausgetragene Endspiel sah zunächst das "Trio" mit 15 : 6 vorn, "Olympico" hatte im ausgeglichenen 2. Satz mit 15 : 12 die Nase vorn. Der Entscheidungssatz wurde zu einer einseitigen Angelegenheit für

das die letzten Kräfte mobilisierende Team von "Olympico" (15 : 5).

Neue Vereinsmeister können sich nun die Spieler Doris Weißer, Uwe Bürgel, "Kalle" Kasiuk und Wilfried Weißer nennen, die im Anschluß den Wanderpokal entgegennahmen.

Längst war der offizielle Teil vorbei, da flogen immer noch Bälle übers Netz, und manche packende Szene war noch zu bewundern. Selbst der ein oder andere Zuschauer konnte nicht davon ablassen, das interessante Spiel mit dem Volleyball im Sand mal zu versuchen.

Spezieller Gast war der von weit her aus Nürnberg angereiste Vereinsfreund Jochen Leßnau, um mit seinem Bruder "Mike" im "Flotten Dreier" zu spielen.

Fazit: Auch wenn es das nächste Mal beim "Beach-Volleyball" nicht um Meisterehren geht, die "Grün-Weißen" aus Vallstedt werden noch viel Spaß mit ihrer Anlage haben.

Wilfried Weißer

plagge
Ihr Fachbetrieb für
Sanitäre Installation
und Gasheizungen

Wenn es um
Wasser - Gas - Wärme
geht ...



Jürgen Plagge Sanitärtechnik GmbH
Wahler Weg 15 · 3303 Vechelde · Tel. (0 53 02) 16 10

Kurz notiert

••• **Stefan Pfaff**, erst vor einem Jahr zu GW Vallstedt gewechselt, wird das Landesligateam wieder in Richtung Heimatverein (TG Salzgitter) verlassen.

••• Auch **Holger Kube**, sprunggewaltiger Angrißspieler aus Vallstedts Erstvertretung, wird dem Landesligisten vorerst nicht mehr zur Verfügung stehen. **Holger** weilt zur Zeit in München und arbeitet an seiner Diplomarbeit.

••• Verstärkung für Vallstedts Damen: **Uschi Birkhahn**, Ehefrau von Spielertrainer Bernd, wird kommende Saison die Schuhe für "Grün-Weiß" schnüren. Die Angreiferin spielte vorher viele Jahre beim MTV Vechelde, letzte Saison in der Oberliga Niedersachsen/Bremen.

••• Beim jährlichen Vatertagsfußballvergleich Volleyballabteilung gegen Fußball 2. Herren konnten erstmals die Vollballer siegen. Beim 2 : 1 zeigten sich für die Tore **Maik Meier** und **Andreas Lehmann** verantwortlich, bei einem Gegentreffer von **Frank Meier**.

••• Volleyballer **Thomas Michaelis** gab seiner **Carola** am 10. Juli das Ja-Wort. Vor der Kirche wurden sie von einer Abordnung der Volleyballer erwartet.



••• Beim Freiluftturnier auf Rasen beim Oschersleber SV belegte eine gemischte Herrenmannschaft nur den 6. Rang. Bei den "Grün-Weißen" beklagte man vor

allem die schlechten Platz- und Windverhältnisse.

••• Vallstedts 1. Damenmannschaft belegte beim internationalen Turnier des MTV Salzdahlum von 28 Mannschaften einen beachtlichen 3. Platz. Die Herren mußten sich mit Rang 12 begnügen.

••• Im Rahmen einer Jugendfête für den Volleyballnachwuchs wurden **Ivo Kasiuk** und **Christine Kahle** als beste Jugendspieler der Abteilung ausgezeichnet.

••• **Ingeborg Jäger** nimmt im September an einem Fortbildungslehrgang für C-Schiedsrichter teil.

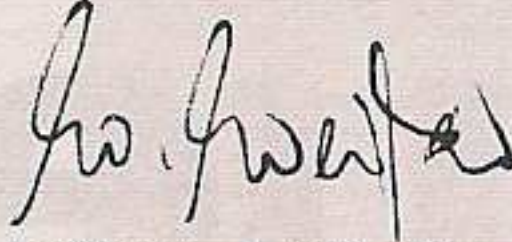
••• Erstmals fand am 15.8. ein von Grün-Weiß durchgeführtes Mixed-Turnier statt. Den Pokal für den auf Kreisklassenebene ausgeschriebenen Wettkampf gewann GW Vallstedt A gegen den MTV Vechelde A im Endspiel. Vom Gastgeber war auch die im Aufbau befindliche Hobbytruppe

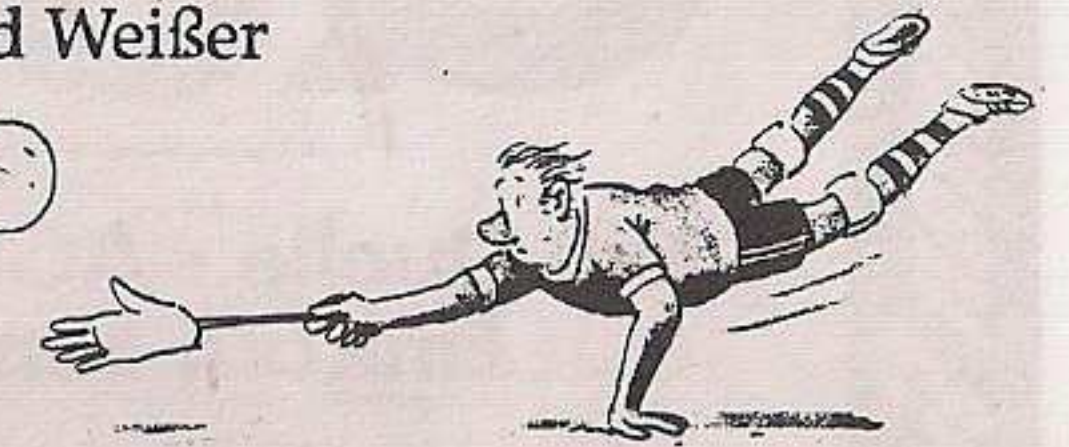
am Start.

••• **Michael Schulz**, Mannschaftsführer der 3. Herren, zog sich im Kreispokal einen Kreuzbandriß zu, und fällt bis auf weiteres aus.

••• Wie im letzten Jahr blieb für die 1. Herren beim hochklassigen Vechelder Turnier trotz einiger guter Spiele nur Platz 16.

••• Das Jugendtraining wird im Augenblick kommissarisch von **Wilfried Weißer** geleitet, da Vorgänger "Kalle" Kasiuk inzwischen als Co-Trainer der Landesligamannschaft fungiert.


Wilfried Weißer



**Schaut erst mal
bei Vanselow rein**

**da stimmt die Qualität
da stimmt der Preis
da stimmt die Auswahl**

Vanselow

das Schuhgeschäft,
das mehr als nur Schuhe hat.
Lengede, Bodenstedter Weg 5

Firma **VANSELOW** - SPONSOR der
Volleyball-Abteilung des SV "Grün-Weiß"

1. Damenmannschaft im Vorfeld der Saison erfolgreich!

Im Rahmen der Vorbereitung auf die Punktspiele in der Bezirksklasse West haben die Vallstedter Damen am Turnier

in Vechelde teilgenommen sowie in der darauffolgenden Woche ein eigenes Turnier bestritten.

In der Vorrunde in Vechelde konnte sich die "Sechs" gegen teilweise höherklassige Mannschaften durchsetzen. Bezirksligist SV Lengede wurde mit 2:0 geschlagen, gegen die Freien Turner aus Braunschweig und Post Cottbus kam das Team zu einem 1:1, was der Mannschaft die Finalrunde bescherte. Hier gab es einen Sieg gegen den MTV Hildesheim sowie ein 1:1 gegen die Bodenstedter Volleyballerinnen.

Im Finale wurde der

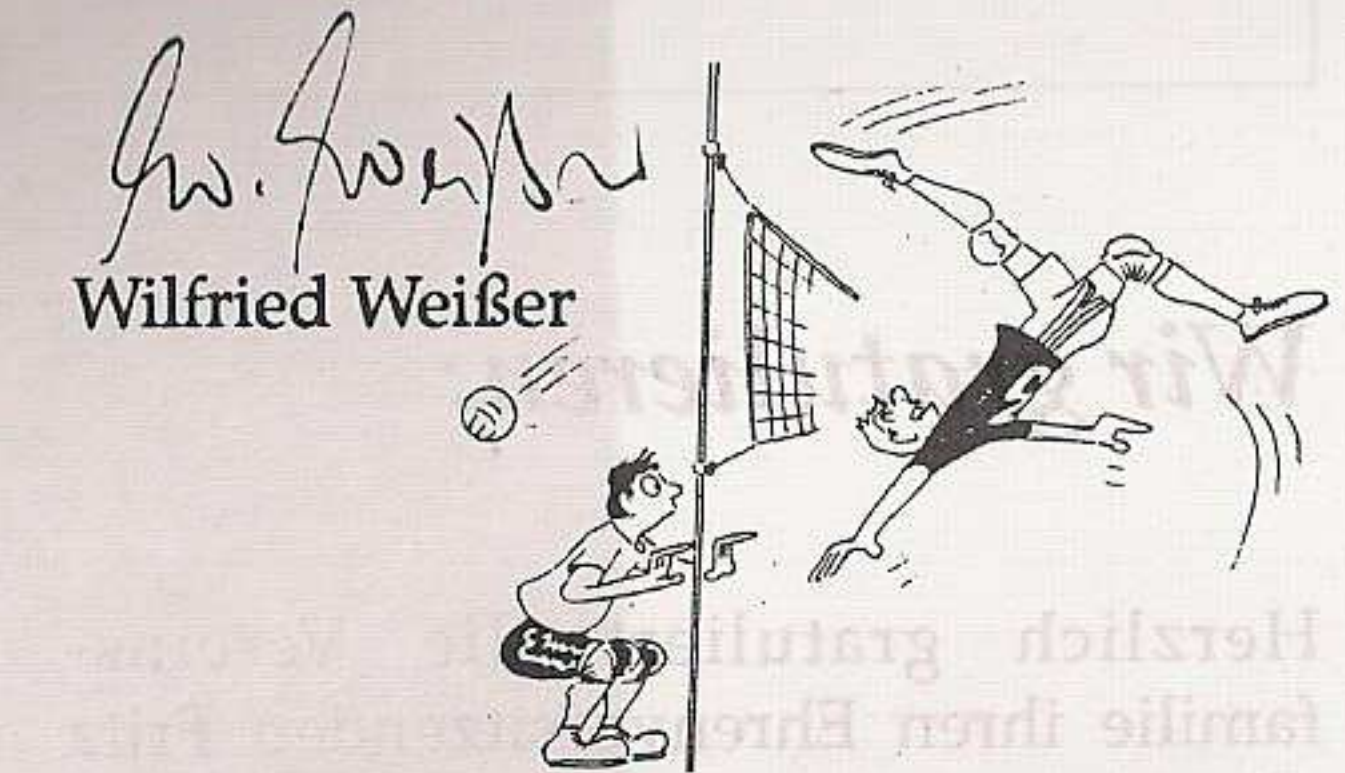
MTV Braunschweig mit 2:0 in die Schranken gewiesen, was bei den engagierten Damen großen Jubel auslöste. Ein großartiger Erfolg, mit dem man nicht unbedingt rechnen konnte. Zum erfolgreichen Team gehörten Ingeborg Jäger, Angelika Grunert, Doris Weißer, Bettina Giesemann, Maren Jost, Margit Kasiuk sowie Neuzugang Uschi Birkhahn.

Eine Woche später beim eigenen Turnier in der 9. Auflage kamen die GW-Damen etwas schwächer aus den Startblöcken. In der Vorrunde tat man sich beim 1:1 gegen den SV Flechtorf recht schwer. Ein klares 2:0 gegen den SIR Rautheim folgte.

Starke Gegenwehr mußte Vallstedts Mannschaft im Halbfinale beim 2:1 gegen den starken Kreisligisten TV Klein Ilsede brechen. Im 2. Semifinale hatte sich RW Braunschweig sicher gegen den SV Flechtorf durchgesetzt.

Das Endspiel wurde zum besten Spiel des Turniers und zum echten Krimi! Mit einem knappen 15:13 im Tie-Break sicherte sich der Veranstalter innerhalb einer Woche den 2. Cup.

Zu ihrem 1. Einsatz im Bezirksklassenteam kam Nachwuchsspielerin Pamela Peters, die die Verletzte Bettina Giesemann ersetzte.



W. Jäger
Wilfried Weißer



Quelle

Die Quelle - AGENTUR macht den Einkauf zum Vergnügen!

- attraktive Angebote zum Mitnehmen
- 22 Spezialkataloge
- Sonderprospekte mit Sparpreisen
- keine Mindestbestellung
- keine Versandkosten
- keine Formalitäten

Kommen Sie vorbei und holen Sie sich **Ihren** Katalog!

Geben Sie Ihre Bestellung persönlich oder telefonisch bei mir auf
- ganz einfach -

Quelle
AGENTUR

Petra Holschumacher
Brockenblick 4
3303 Vechelde - Vallstedt
05300/1693 o. 6586

Geschäftszeiten: Mo-Fr 10-13 Di 15-18 Do 15-20 Uhr

Kommen Sie vorbei zur Quelle-Agentur!



Fleischerei Paul

Inhaber: Heinrich Paul
Bahnhofstraße 15 · Filiale Osterriehe 4
3325 Lengede 4 (Broistedt) · ☎ (0 53 44) 10 31

*Fleisch- und Wurstspezialitäten
Wildspezialitäten
Grill- und Partyservice*

Seit 1898 im Dienste der Kundschaft



Aus der Vereinsfamilie



Wir gratulieren:

Herzlich gratuliert die Vereinsfamilie ihren Ehrenvorsitzenden **Fritz Giesemann** zum 60. und **Albrecht Venzke** zum 50. Geburtstag.

Ebenso herzlich gratulieren wir den Ehrenmitgliedern **Otto Löhmann** zum 80., **Alois Zajons** zum 70. und **Helmut Winkel** und **Heide Plünnecke** zum 50. Geburtstag.

Karin und **Albrecht Venske** konnten die Silberne Hochzeit feiern.

Ein Out

Neuaufnahmen:

Bettina Munte, **Anja Haars** und **Cornelia Prüße** (Jazz-Dance), **Adrian** und **Kirstin Jeschor**, **Jennifer Weigang** und **Miriam Koziol** (Kinderturnen), **Philipp Susat** (Tennis), **Armin Schimmelpfennig**, **Maik Duwe** und **Jan Schmidt** (Fußball), **Uschi Birkhahn** und **Melanie Brauner** (Volleyball)



Abmeldungen:

Sven Conrad, **Karsten Reißner**, **Sascha Alt**, **Rainer Kosub**, **Nina Borschel**, **Sabrina Fabian**, **Rainer Anhalt**, **Frank Dietrich**, **Kay Bartak**, **Jürgen Grzelak**, **Nadine Grzelak**, **Sandra Blume**, **Tobias Blume**, **Brigitte Klatt**, **Simone Klatt**, **Stefan Pfaff** und **Mike Leßnau**

Herausgeber: Sportverein »Grün-Weiß« Vallstedt von 1897 e. V.

Redaktion und Anzeigenverwaltung: Volleyballabteilung, Wilfried Weißer, Asseweg 9 a
3303 Vechelde-Vallstedt, Telefon 05300/6638 (p) oder 0531/470-2686 (d)

Layout: Frank Langer, Müllerweg 1, 3303 Vechelde-Vallstedt, Telefon 05300/1523

Druck: Eigendruck

Auflage: z. .Z. 600 Exemplare, 24 Seiten